



ВПС ВСЕМИРНЫЙ
ПОЧТОВЫЙ
СОЮЗ

UPU International Bureau

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SWITZERLAND

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

Странам-членам Союза

Надзорным министерствам стран-членов Союза

Для информации:

Назначенным операторам стран-членов Союза

Регулирующим органам стран-членов Союза

Региональным союзам

Членам Консультативного комитета

Берн, 8 октября 2024 г.

Наш номер: 2100(DPRM.PPRE.CCA)1115

Содержание: Приглашение на 28-й Конгресс ВПС – Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, 8–19 сентября 2025 г.

Госпожа, господин,

В соответствии со статьями 101 и 105 Общего регламента ВПС и от имени принимающей страны, Объединенных Арабских Эмиратов, с большим удовольствием направляю в приложении приглашение от Объединенных Арабских Эмиратов на 28-й Конгресс ВПС, который состоится в Дубае с **8 по 19 сентября 2025 года**.

Заверяю Вас, что ВПС и правительство Объединенных Арабских Эмиратов прилагают все усилия для организации этого важного мероприятия. Я надеюсь, что могу рассчитывать на ваше участие.

Дополнительная информация, включая расписание Конгресса, информацию о специальных мероприятиях, материально-техническом обеспечении (например, проживание, визы, организация поездок), регистрации и другие новости, связанные с Конгрессом, будут публиковаться на веб-сайте ВПС (www.upu.int/en/Universal-Postal-Union/About-UPU/Bodies/Congress) в рабочем порядке.

В дополнение к официальному периоду, указанному выше, любезно просим вашу делегацию запланировать пребывание в Дубае еще на два дня – 7 и 20 сентября 2025 года. В этой связи сообщаем, что церемония открытия 28-го Конгресса ВПС и торжественный ужин от имени Объединенных Арабских Эмиратов состоятся вечером **7 сентября 2025 года**. Просим делегатов принять это во внимание при бронировании своих авиабилетов, чтобы была возможность присутствовать на церемонии открытия и торжественном ужине.

Мне также хотелось бы обратить ваше внимание на тот факт, что день **20 сентября 2025 года** будет предусмотрен в качестве «запасного дня» для любых дополнительных обсуждений. Делегатам также следует помнить об этом при бронировании авиабилетов, чтобы быть уверенными в том, что они смогут присутствовать на любых встречах в этот день.

Я с нетерпением жду возможности приветствовать вас в Дубае в сентябре 2025 года.

С уважением,

(подпись)

Масахико Метои
Генеральный директор



Уважаемый господин/госпожа

السيد/السيدة المحترم/ة،،،

Добрый день,

تحية طيبة وبعد،،،

В соответствии со статьями 101 и 105 Общего регламента Всемирного почтового союза, а также резолюцией № (С 14/2021), утвержденной 27-м Конгрессом Всемирного почтового союза, который проводился в Абиджане (Кот-д'Ивуар) в 2021 году, от имени Объединенных Арабских Эмиратов имеем честь пригласить Вас принять участие в 28-м Конгрессе Всемирного почтового союза, который состоится в Дубае с 8 по 19 сентября 2025 года.

وفقاً للمادتين 101 و105 من النظام العام للاتحاد البريدي العالمي، والقرار رقم (C 14/2021) الذي أقره المؤتمر السابع والعشرون للاتحاد البريدي العالمي، المنعقد في مدينة أبيدجان بجمهورية ساحل العاج عام 2021، نتشرف باسم دولة الإمارات العربية المتحدة، بدعوتكم للمشاركة في المؤتمر الثامن والعشرين للاتحاد البريدي العالمي، والذي سيعقد في دبي، في الفترة ما بين 8 إلى 19 سبتمبر 2025.

Объединенные Арабские Эмираты и Всемирный почтовый союз предпринимают все усилия, чтобы обеспечить успех этого важного мероприятия, которое объединит лидеров и лиц, ответственных за принятие решений, со всего мира для обмена мнениями и стратегическим видением будущего почтовых служб всей планеты.

ونؤكد في هذا الصدد التزام دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي بضمان نجاح هذا الحدث الهام، الذي سيجمع قادة القطاع وصناع القرار من جميع أنحاء العالم لتبادل المعارف والخبرات وصياغة الرؤى الاستراتيجية حول مستقبل الخدمات البريدية العالمية.

Учитывая значимость вопросов, которые будут рассматриваться на Конгрессе, Объединенные Арабские Эмираты и ВПС с нетерпением ждут вашего участия в этом важном международном мероприятии.

ولأهمية المواضيع التي سيتناولها المؤتمر، تتطلع دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي إلى مشاركتكم في هذا الحدث الدولي الهام.

Вся информация о Конгрессе будет доступна на официальном сайте Всемирного почтового союза (www.upu.int) с февраля 2025 года.

لمزيد من المعلومات حول المؤتمر، يُرجى زيارة الموقع الرسمي للاتحاد البريدي العالمي (www.upu.int) حيث سيتم توفير كافة التفاصيل ابتداءً من شهر فبراير من العام 2025.

Мы с нетерпением ждем возможности приветствовать вас в Дубае и Вашего участия в этом значительном событии мирового масштаба.

يسرنا الترحيب بكم في دبي ومشاركتكم في هذا الحدث العالمي المتميز.

С уважением,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

Бадр аль-Олама,
Председатель

بدر سليم سلطان العلماء
رئيس مجلس الإدارة